

Tre Divertimenti

Piccolo & Piano

Jean-François Michel

EMR 71732

Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Jean-François Michel



Français: Jean-François Michel naît le 6 mars 1957. Il fait ses études musicales au conservatoire de Fribourg de 1965 à 1976. En 1975 il gagne la médaille de bronze au concours international de Genève. De 1976 à 1986, il est trompettiste solo de l'Orchestre philharmonique de Munich.

Dès 1986, il est professeur au conservatoire de Fribourg. Entre 1991 à 2001, il enseigne au conservatoire de Lausanne et de 1997 à 2004 à Genève pour les classes professionnelles.

Ses activités solistiques l'ont conduit dans de nombreux pays européens, ainsi qu'au Japon, au Brésil et en Argentine et aux USA. Il donne régulièrement des cours de maître essentiellement en Europe mais également dans d'autres parties du monde.

Il est membre du Nov'ars (quatuor de cuivres), Buccinatoris (ensemble de création

musicale) et joue dans de nombreux orchestres.

Jean-François Michel est régulièrement invité comme jury lors de concours nationaux et internationaux.

Actuellement il enseigne au conservatoire de Fribourg, à la Haute Ecole de Musique de Lausanne site Fribourg ; il a dirigé le brass band de Fribourg de 2010 à 2012.

En tant que compositeur, sa musique est reconnue et jouée dans le monde entier. En gardant toujours sa personnalité et sa sincérité, son catalogue comprend des oeuvres allant d'un style très contemporain jusqu'à des compositions plus populaires. Dans ce catalogue, le côté pédagogique n'est pas en reste.

En 2017 a été invité comme compositeur en résidence au « Asia slider festival » à Hong Kong

Ses œuvres sont publiées aux éditions BIM, Woodbrass, Editions Marc Reift, Editions Rinner

« *La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste* »

English: Jean-François Michel was born on the 6th of March 1957. He studied at Fribourg Conservatoire from 1965 to 1976, and in 1975 won the bronze medal at the Geneva international competition. From 1976 till 1986 he was principal trumpet in the Munich Philharmonic.

He has taught at the Fribourg Conservatoire since 1986. From 1991 till 2001, he was also professor at the Lausanne Conservatoire and from 1997 till 2004 at Geneva for the professional classes.

He has played as a soloist in many European countries, as well as in Japan, Brazil, Argentina and the USA. He regularly gives masterclasses in Europe and around the world. He is a member of the brass quartet Nov'ars and the Buccinatoris new music ensemble. He also plays in many orchestras.

He is often invited to be a jury member at national and international competitions, and at present he teaches at the Fribourg Conservatoire and at the Fribourg branch of the Haute Ecole de Musique. He conducted the Fribourg brass band from 2010 till 2012.

His compositions are played all over the world. Whilst maintaining his personal style and sincerity, his works range in style from contemporary to very popular. Many of his works have a pedagogical aspect.

In 2017 he was invited as composer in residence at the "Asia Slider Festival" in Hong Kong.

His works are published by Editions BIM, Woodbrass, Editions Marc Reift and Editions Rinner.

« *La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste* » (*Music is first of all emotion...and then everything else*)

Deutsch: Jean-François Michel wurde am 6. März 1957 geboren. Er studierte von 1965 bis 1976 am Freiburger Konservatorium und gewann 1975 die Bronze-Medaille beim Genfer internationalen Wettbewerb in Genf. Von 1976 bis 1986 spielte er Solotrompete in der Münchner Philharmonie.

Er unterrichtet am Freiburger Konservatorium seit 1986. Von 1991 bis 2001 war er auch Professor am Lausanner Konservatorium. Von 1997 bis 2004 war er Professor für die Berufsklassen in Genf.

Er ist als Solist in vielen europäischen Ländern vorgetreten, so wie auch in Japan, Brasilien, Argentinien und den Vereinigten Staaten. Er leitet auch Meisterkurse in Europa und auch in andern Ländern der ganzen Welt. Er ist Mitglied des Blechquartetts Nov'ars und des zeitgenössischen Ensembles Buccinatoris.

Er wird oft als Jurymitglied bei nationalen und internationalen Wettbewerben eingeladen. Zur Zeit unterrichtet er am Freiburger Konservatorium und an der Freiburger Zweigstelle der Haute Ecole de Musique. Von 2010 bis 2012 leitete er die Freiburger Brass Band. Seine Kompositionen werden auf der ganzen Welt gespielt. Er schafft es, trotz verschiedenen Stilrichtungen vom Zeitgenössischen bis zum sehr populären, seine eigene Persönlichkeit und Ehrlichkeit aufzubewahren. Viele seiner Werke haben eine pädagogische Neigung.

2017 wurde er als *composer-in-residence* at beim "Asia Slider Festival" in Hong Kong eingeladen.

Seine Werke sind bei Editions BIM, Woodbrass, Editions Marc Reift und Editions Rinner verlegt.

« *La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste* » (*Die Musik ist zuerst Gefühl, erst danach kommt alles andere*)



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Tre Divertimenti

Français: Le divertissement est une des qualités « thérapeutiques » de la musique. Peut-être la plus difficile.

J'ai essayé dans ces pièces de transcrire cet amusement par une écriture légère, par un échange ludique entre les interprètes et j'ai cherché des thèmes qui imagent un humour plein d'esprit. Une jonglerie pleine de surprise sans le besoin de forcer les traits d'humour.

Elle est inspirée par des rencontres de personnes lumineuses qui savent transmettre cette « joie de vivre ». A mes yeux sans doute une qualité vitale.

English: Entertainment is one of the 'therapeutic' qualities of music. Perhaps the most difficult.

In these pieces I have tried to transcribe this amusement through light writing, through a playful exchange between the performers, and I have sought themes that are witty and jocular; a juggling act full of surprises without the need to force the humour.

It is inspired by encounters with luminous people who know how to transmit this "joie de vivre". To me, this is undoubtedly a vital quality.

Deutsch: Unterhaltung ist eine der "therapeutischen" Qualitäten der Musik. Vielleicht ist sie die schwierigste.

Ich habe in diesen Stücken versucht, dieses Vergnügen durch eine leichte Schreibweise und durch einen spielerischen Austausch zwischen den Interpreten zu übertragen. Ich suchte nach Themen, die geistreich und witzig sind; eine Jongliernummer voller Überraschungen, ohne das Bedürfnis den Humor erzwingen zu müssen.

Sie sind inspiriert von Begegnungen mit strahlenden Menschen, die diese "Lebensfreude" vermitteln können. In meinen Augen zweifellos eine lebenswichtige Eigenschaft.

Jean-François Michel

PICCOLO

Tre Divertimenti

I

Jean-François Michel

Presto $\text{♩} = \text{ca. } 74$

~~Photocopying is illegal!~~

6 *f* *f* *mf* *ff* *rit.*

15 *mf* *sfz* *mf* *sfz* *p* **A** Presto $\text{♩} = \text{ca. } 74$

33 *p* *cresc.* *f*

42 *mf* *p* *cresc.* *mf*

51 *poco rit.* **B** Presto $\text{♩} = \text{ca. } 74$ *f* *p* *f* *mf*

64 *sfz* *f* *p* *mf*

74 *ff* *p* *3*

83 *mp* *mp*



Tre Divertimenti

I.

Jean-François Michel

Presto ♩ = ca. 74

Piccolo

Piano

7

14 rit.

22 [A] Presto ♩ = ca. 74

31

31

p *cresc.*

cresc.

40

40

f *mf* *p* *cresc.* *mf*

f *mf*

50

50

poco rit. **B** *Presto* ♩ = ca. 74

pp *cresc.*

59

59

f *p* *f* *mf* *sfz* *f*

f *f*

67

67

p *mf* *<ff*

p *f*

II.

Andantino ♩ = ca. 74

Musical score for measures 1-6. The piece is in 3/4 time and marked Andantino with a tempo of approximately 74 beats per minute. The score consists of three staves: a single treble clef staff at the top, and a grand staff (treble and bass clefs) below. The top staff begins with a rest, followed by a melodic line starting on a whole note G4, moving to F#4, E4, D4, and C4. Dynamics include *p* and *pp*. The grand staff features a piano accompaniment with a steady eighth-note pattern in the right hand and a similar pattern in the left hand. Dynamics include *p* and *sim.*

7 poco rit. A tempo ♩ = ca. 74

Musical score for measures 7-13. The tempo changes to A tempo (ca. 74 bpm) with a *poco rit.* marking. The top staff continues the melodic line with dynamics *pp*, *mf*, and *p*. The grand staff accompaniment continues with *sim.* dynamics.

Musical score for measures 14-19. The top staff features a melodic line with dynamics *pp*. The grand staff accompaniment continues with *sim.* dynamics.

Musical score for measures 20-23. The top staff has a melodic line with dynamics *pp* and a rehearsal mark **H**. The grand staff accompaniment has dynamics *p* and *Ped.*

Musical score for measures 24-27. The top staff is mostly empty, with a few notes in the final measure. The grand staff accompaniment features a melodic line with dynamics *p*.

29

p leggiero *mp*

31

mf *f* *p*

33

mf *f* *mf* *cresc.*

35

ff *mf* *f* *mf* *cresc.*

37 *poco rit.* **I** *A tempo* ♩ = ca. 74

ff *pp subito*

III.

Andante ♩ = ca. 80

Musical score for measures 1-4. The right hand has a melodic line with dynamics *mf*, *f*, *mf*, *f*, *mf*. The left hand has a rhythmic accompaniment with dynamics *fp* and *sim.*

Musical score for measures 5-8. The right hand starts with *f*, then *p*, and ends with a *cresc.* The left hand has a simple accompaniment. Tempo markings: **Lento**, **molto accel.**

Musical score for measures 9-12. The right hand has dynamics *f*, *ff*, *fp*. The left hand has dynamics *p*, *mf*. Tempo markings: **Allegro**, **molto rit.**, **Andante** ♩ = ca. 80.

Musical score for measures 13-16. The right hand has dynamics *ff*, *mp*, *ff*, *f*. The left hand has dynamics *p*, *mf*. Includes a trill (*tr*) and triplet markings.

Musical score for measures 17-20. The right hand has dynamics *p*, *p*. The left hand has dynamics *p*. Tempo markings: **rit.**, **Presto** ♩ = ca. 160.

20

Musical score for measures 20-23. The system includes a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line starts with a *sim.* (sostenuto) marking. The piano accompaniment features a steady eighth-note bass line in the left hand and chords in the right hand.

24

Musical score for measures 24-27. The vocal line begins with a *p* (piano) marking. The piano accompaniment continues with a rhythmic pattern of eighth notes in the bass and chords in the treble.

28

Musical score for measures 28-31. The vocal line starts with a *p* marking, followed by a *cresc.* (crescendo) leading to a *mf* (mezzo-forte) dynamic. The piano accompaniment features a consistent eighth-note bass line.

32

Musical score for measures 32-34. The vocal line begins with a *p* marking. The piano accompaniment starts with a *f* (forte) dynamic in the bass, which then softens to *p* in the subsequent measures.

35

Musical score for measures 35-38. The vocal line starts with a *cresc.* marking. The piano accompaniment maintains a *p* (piano) dynamic throughout the system.

PICCOLO & PIANO

EMR 50452	HÄNDEL, G.F.	Josua
EMR 30524	HÄNDEL, G.F.	Larghetto
EMR 30670	HÄNDEL, G.F.	Sonate N° VI
EMR 36360	HÄNDEL, G.F.	Trumpet Voluntary
EMR 23780	HAYDN, Joseph	Serenade
EMR 38981	HEATH, Reginald	Récitativ et Romance
EMR 38409	HERMAN, Jerry	Hello Dolly
EMR 31393	HERMANN, Florian	Dark Eyes
EMR 27012	HUMMEL, Johann	Cantabile
EMR 43217	JAMES, Harry	Concerto
EMR 28613	JOPLIN, Scott	Gladiolus Rag
EMR 30062	JOPLIN, Scott	Heliotrope Bouquet
EMR 35169	JOPLIN, Scott	Magnetic Rag
EMR 28946	JOPLIN, Scott	Peacherine Rag
EMR 30135	JOPLIN, Scott	Pleasant Moments
EMR 30090	JOPLIN, Scott	Rose Leaf Rag
EMR 30224	JOPLIN, Scott	The Sycamore
EMR 46292	JUROWSKI, Vladimir	Scherzo Virtuoso
EMR 40171	KADLEC, Jirka	Adagio Sentimentale
EMR 36732	KADLEC, Jirka	Bayerische Swing Polka
EMR 45793	KADLEC, Jirka	Bourrée
EMR 40066	KADLEC, Jirka	Carol Of The Bells
EMR 46321	KADLEC, Jirka	Evening Bells
EMR 41617	KADLEC, Jirka	Greetings From Italy
EMR 46268	KADLEC, Jirka	It's Not The Wind
EMR 37852	KADLEC, Jirka	Jive In Drive
EMR 40466	KADLEC, Jirka	Johnny's March
EMR 43662	KADLEC, Jirka	Kazatchok
EMR 30841	KADLEC, Jirka	Magnificat
EMR 36591	KADLEC, Jirka	Pachelbel's Canon
EMR 33054	KADLEC, Jirka	Rondo Alla Turca
EMR 41522	KADLEC, Jirka	Sonata Patetica
EMR 46404	KADLEC, Jirka	Stenka Razin
EMR 36012	KADLEC, Jirka	Sunday Mood
EMR 41952	KADLEC, Jirka	Swingmuckl
EMR 43692	KADLEC, Jirka	Two Gypsies
EMR 38077	KADLEC, Jirka	Violetta
EMR 33673	KADLEC, Jirka	White Buffalo
EMR 39858	KADLEC, Jirka (Arr.)	10 Greatest Famous Marches
EMR 39056	KADLEC, Jirka (Arr.)	12 Greatest dance Party Hits
EMR 39014	KADLEC, Jirka (Arr.)	14 Greatest Happy Music
EMR 38421	KADLEC, Jirka (Arr.)	A Merry Christmas
EMR 37627	KADLEC, Jirka (Arr.)	Amboss Swing Polka
EMR 39799	KADLEC, Jirka (Arr.)	Anchors Aweigh
EMR 41727	KADLEC, Jirka (Arr.)	Ay La La La Lay
EMR 38589	KADLEC, Jirka (Arr.)	Christmas Swing
EMR 35273	KADLEC, Jirka (Arr.)	Cossack Lullaby
EMR 37762	KADLEC, Jirka (Arr.)	Glory Hallelujah
EMR 41907	KADLEC, Jirka (Arr.)	Hava Nagila
EMR 41772	KADLEC, Jirka (Arr.)	La Cucaracha
EMR 37897	KADLEC, Jirka (Arr.)	La Paloma
EMR 37987	KADLEC, Jirka (Arr.)	Sloop John B
EMR 40334	KADLEC, Jirka (Arr.)	When Johnny Comes Marching Home
EMR 38122	KADLEC, Jirka (Arr.)	Zillertaler Hochzeitsmarsch
EMR 44789	KAMENIK, Bohumir	Nakvap Galopp
EMR 39489	KERN, Jerome	All The Things You Are
EMR 39534	KERN, Jerome	Long Ago And Far Away
EMR 39616	KERN, Jerome	Remind Me
EMR 29868	KIRCHNER, Fritz	Wiegenliedchen
EMR 27404	KIRCHNER, Theodor	Ländler
EMR 49331	KOETSIER, Jan	Zürcher Marsch
EMR 40798	KRUKOV, Vladimir	Concert Poème
EMR 27852	LACHNER, Ignaz	Notturmo
EMR 25676	LALO, Edouard	Andante
EMR 37807	LEHAR, Franz	Gold And Silver
EMR 45654	LEHAR, Franz	Hungarian Fantasy
EMR 25956	LISZT, Franz	Bagatelle Sans Tonalité
EMR 46648	LISZT, Franz	Consolation Nr.3
EMR 27908	LISZT, Franz	O Lieb
EMR 40094	LISZT, Franz	Romance
EMR 31328	LOEILLET, Jean-B.	Sonate in C Major
EMR 33606	LOEILLET, Jean-B.	Sonate D minor
EMR 38283	LOVLAND, Rolf	Song From A Secret Garden
EMR 29300	MACDOWELL, Ed.	Romance
EMR 39827	MARCELLO, B.	Sonata D Major
EMR 37717	MARQUINA, Pascual	Espana Cani
EMR 24358	MARTINI, Giovanni	Gavotte in G Major
EMR 27124	MASSNET, Jules	Elégie
EMR 46699	MENDELSSOHN, F.	3 Lieder Ohne Worte
EMR 46909	MENDELSSOHN, F.	Auf Flügeln des Gesanges
EMR 31835	MENDELSSOHN, F.	On Wings Of Song
EMR 24231	MENDELSSOHN, F.	Spring Song
EMR 29924	MENDELSSOHN, F.	Volkslied
EMR 46349	MERTEN, Jefgeni	Concerto Rondo

Piccolo & Piano (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 25480	MERTZ, Johann	Adagio
EMR 33476	MEYER, Hannes	Sonate D minor
EMR 49706	MICHEL, Jean-Fr.	Fantasia
EMR 40218	MICHEL, Jean-Fr.	Pedibus
EMR 40770	MICHEL, Jean-Fr.	Raspatouille
EMR 35211	MILLER, Glenn	Moonlight Serenade
EMR 45121	MORARD, Philippe	Sherzo Concertant
EMR 37537	MOREN, Bertrand	Celebration March
EMR 43470	MOREN, Bertrand	Manhattan Nights
EMR 43540	MOREN, Bertrand	Oriental Odyssey
EMR 45926	MOREN, Bertrand	The Gift Of Live
EMR 43516	MOREN, Bertrand	The King Of Hell
EMR 43493	MOREN, Bertrand	The Knight Of The Mist
EMR 43564	MOREN, Bertrand	The Power Of Mystery
EMR 45348	MORTIMER, J.G.	Carmen Fantasy
EMR 45207	MORTIMER, J.G.	Variations
EMR 30449	MORTON, Jelly Roll	The Crave
EMR 33500	MOUREY, Colette (Arr.)	20 Greatest Hits Around The World
EMR 41145	MOZART, Wolfgang A.	3 Märsche
EMR 24251	MOZART, Wolfgang A.	Andante
EMR 50211	MOZART, Wolfgang A.	Concerto Nr.1
EMR 50241	MOZART, Wolfgang A.	Concerto Nr.2
EMR 50254	MOZART, Wolfgang A.	Concerto Nr.3
EMR 50267	MOZART, Wolfgang A.	Concerto Nr.4
EMR 31576	MOZART, Wolfgang A.	Country Dances
EMR 23170	MOZART, Wolfgang A.	Turkish March
EMR 34852	NAULAIS, Jérôme	A Musical Journey
EMR 41291	NAULAIS, Jérôme	My First Solos
EMR 40559	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	18 Christmas Songs
EMR 37672	NORIS, Günter	Chihuahua Cha Cha
EMR 38477	NORIS, Günter	Christmas At Home
EMR 38505	NORIS, Günter	Christmas Child
EMR 38561	NORIS, Günter	Christmas Romance
EMR 38617	NORIS, Günter	Christmas Waltz
EMR 38645	NORIS, Günter	Come Little Children
EMR 37582	NORIS, Günter	Copacabana Party
EMR 38729	NORIS, Günter	It's Christmas
EMR 38841	NORIS, Günter	Let's Be Merry
EMR 30197	NORIS, Günter	Rock'n Roll King
EMR 44045	NORIS, Günter	Rockin' All Night
EMR 44000	NORIS, Günter	Ruby
EMR 39100	NORIS, Günter	Snow-White Waltz
EMR 38953	NORIS, Günter	Snowflake
EMR 39156	NORIS, Günter	Sweet Bells Rumba
EMR 39184	NORIS, Günter	Swinging Santa Claus
EMR 25788	ONSLow, George	Andantino
EMR 38533	PARSON, Ted (Arr.)	Christmas Glory
EMR 38673	PARSON, Ted (Arr.)	Go Tell It On The Mountain
EMR 38701	PARSON, Ted (Arr.)	Holy Night
EMR 38757	PARSON, Ted (Arr.)	Joyful Christmas
EMR 38813	PARSON, Ted (Arr.)	Kling Glöckchen
EMR 38869	PARSON, Ted (Arr.)	O Christmas Tree
EMR 39212	PARSON, Ted (Arr.)	Swingle Bells
EMR 39240	PARSON, Ted (Arr.)	What Child Is This ?
EMR 45312	PESKIN, Vladimir	Konzert N°1
EMR 45330	PESKIN, Vladimir	Konzert N°2
EMR 45634	PESKIN, Vladimir	Melodie
EMR 46075	PESKIN, Vladimir	Nocturne & Scherzo
EMR 46095	PESKIN, Vladimir	Poème Nr.1
EMR 43588	PESKIN, Vladimir	Präludium Nr.1
EMR 43611	PESKIN, Vladimir	Scherzo
EMR 41862	PESTALozZA, A.	Ciribiribin
EMR 19875	PETER, Gustav	Zirkus Renz
EMR 44615	POLLACK, L.	That's A Plenty
EMR 49514	PONCHIELLI, A.	Concerto Nr.2
EMR 45630	PROCHAZKA, M.	Ein Gämse im Weinberg
EMR 44920	PROCHAZKA, M.	Mountain Parade
EMR 30026	PRYOR, Arthur	Love's Enchantment
EMR 50512	PUCCINI, Giacomo	Aria from Tosca
EMR 36496	PUCCINI, Giacomo	Nessun Dorma
EMR 27796	RACHMANINOFF, S.	Nocturne
EMR 47379	RACHMANINOFF, S.	Zdes' khorosho
EMR 47087	RAKOW, Nikolaj	4 Humoresken
EMR 41117	RAPEE / POLLACK	Charmaine
EMR 33160	REICHE, Eugen	Konzert N°1
EMR 33183	REICHE, Eugen	Konzert N°2
EMR 33268	REIFT, Marc	Alpina
EMR 33421	REIFT, Marc	Costa Del Sol
EMR 35062	REIFT, Marc	Golden Swing
EMR 37447	REIFT, Marc	Rayo Del Sol
EMR 33223	REIFT, Marc	San Juan Del Sur
EMR 37139	RIMMER, William	Punchinello
EMR 29364	RIMSKY-KORSAKOV	Romance
EMR 50481	RIMSKY-KORSAKOV	The Flight Of The Bumblee Bee